

C

cabinet	สำนักงาน
cabinet d'audit	สำนักงานตรวจสอบบัญชี
Cabinet du Premier Ministre	สำนักนายกรัฐมนตรี
cabinet ministériel	สำนักงานรัฐมนตรี
cahier de doléance	คำร้องทุกข์
cahier des charges	เอกสารที่กำหนดเงื่อนไขของสัญญาของฝ่ายปกครองไว้ เป็นแบบแผน , ข้อกำหนดที่ใช้กับสัญญาทางปกครอง , บันทึก เงื่อนไขทางปกครอง
cahier des charges-type	รูปแบบที่เป็นมาตรฐานของบันทึกเงื่อนไขทางปกครอง
caisse	กองทุน
caisse centrale de réassurance	ธนาคารกลางเพื่อการรับประกันภัยต่อ
caisse d'aide à l'emprunt des collectivités locales	สถาบันช่วยเหลือเพื่อการกู้ยืมขององค์กรปกครอง ส่วนท้องถิ่น
caisse des écoles	กองทุนโรงเรียน
caisse électorale	กองทุนรณรงค์หาเสียง
Caisse Nationale de Crédit Agricole	สถาบันกองทุนสินเชื่อเพื่อการเกษตรแห่งชาติ
caisse noire	เงินทุ่มทุนซื้อเสียงของพรรคการเมือง , บัญชีดำ
calamité	ภัยพิบัติ
calendrier	กำหนดเวลา

campagne diffamatoire	การรณรงค์หาเสียงแบบให้ร้ายฝ่ายตรงข้ามเพื่อให้เสีย คะแนนนิยม
campagne électorale	การรณรงค์หาเสียงเลือกตั้ง
campagne radio-télévisée	การหาเสียงทางวิทยุ-โทรทัศน์
candidat	ผู้สมัครรับเลือกตั้ง , ผู้สมัครเข้าชิงตำแหน่ง , ให้การสนับสนุนผู้สมัครคนใดคนหนึ่ง
candidature	การสมัครรับเลือกตั้ง
candidature recevable	การสมัครรับเลือกตั้งที่มีคุณสมบัติตามที่กฎหมาย กำหนด
canton	อำเภอ , เขตเลือกตั้ง
capacité	ความสามารถ
capacité à payer	หลักความสามารถในการเสียภาษี
capacité d'absorption importante	การกระจายหุ้นจำนวนมาก
capacité d'ester en justice	ความสามารถในการใช้สิทธิทางศาล
capital	ทุน
capital budget	งบประมาณลงทุน
capital social	ค่านิยมเป็นอัตราร้อยละ
capitalisme	ระบอบทุนนิยม
capitalisme populaire	ทุนของประชาชน

capitation	ภาษีรายหัวหรือภาษีรัฐูปการ
capitation graduée	ภาษีรายหัวที่แบ่งตามลำดับชั้นของบุคคล
caractère	ลักษณะของงาน
caractère administratif	ลักษณะเป็นหน่วยงานของฝ่ายปกครอง
caractère alternatif	ลักษณะให้เลือกกระทำอย่างใดอย่างหนึ่ง
caractère apparent	กระทำโดยชัดแจ้ง
caractère artificiel	ลักษณะที่ไม่แท้จริง
caractère contradictoire	การขัดแย้งและรับฟังความทั้งสองฝ่าย
caractère définitif	ลักษณะถาวร
caractère forcé	ลักษณะบังคับ
caractère organe	การเป็นศูนย์กลางขององค์กร
caractère inconditionnel	ลักษณะที่ปราศจากเงื่อนไข
caractère industriel ou commercial	ลักษณะทางอุตสาหกรรมหรือพาณิชย์กรรม
caractère mixte	ลักษณะผสม
caractère non suspensif du recours	ไม่เป็นเหตุให้ทุเลาการบังคับจากนิติกรรมทางปกครองที่มีอยู่
caractère non-contrepartie	ลักษณะการเป็นรายได้ที่ไม่เป็นผลประโยชน์ตอบแทนโดยตรง
caractère obligatoire	ลักษณะบังคับ

caractère obligatoire de la décision du juge (chose jugée)	คำพิพากษาที่มีลักษณะบังคับ
caractère révocatoire	กฎหมายกำหนดให้สามารถเรียกร้องสิทธิได้
caractéristique	ลักษณะ
caractéristique principale	ลักษณะสำคัญ
caractéristique technique	ลักษณะในทางเทคนิค
carte	บัตร
carte d'électeur	บัตรเลือกตั้ง
carte électorale	บัตรเลือกตั้งของผู้มีสิทธิลงคะแนน
carte grise	เอกสารแสดงความเป็นเจ้าของรถยนต์
cas de simple ouverture du capital	การโอนหุ้นส่วนข้างน้อยของรัฐให้แก่ภาคเอกชน
cas d'ouverture	เหตุแห่งการฟ้องคดี
cas fortuit	เหตุบังเอิญ
caution	มัดจำ
cautionnement	การค้ำประกัน
centralisation	การรวมอำนาจการปกครอง
centre	ศูนย์

Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)	ศูนย์ให้ความช่วยเหลือทางสังคมประจำเทศบาล
Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.)	ศูนย์สังคมสงเคราะห์เทศบาล
centre de lutte contre le cancer	ศูนย์ต่อต้านโรคมะเร็ง
centre de médecine	ศูนย์พยาบาล , อณมัย
Centre Hospitalier Régional (CHR)	ศูนย์โรงพยาบาลภาค
Centre Hospitalier Universitaire (CHU)	ศูนย์โรงพยาบาลมหาวิทยาลัย
Centre National de la Fonction Publique Territoriale (CNFPT)	ศูนย์ข้าราชการส่วนท้องถิ่นแห่งชาติ
Centre National d'Etudes Spatiales (CNES)	ศูนย์การศึกษาอวกาศแห่งชาติ
certificat d'inscription sur les listes électorales	หนังสือรับรองว่าเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้ง
cession	การเปลี่ยนแปลง
cession d' actifs	การโอนสินทรัพย์
cession de titres	การโอนหุ้น
cession hors marché	การโอนหุ้นนอกตลาดหลักทรัพย์
cession ou échange de titres	การโอนหุ้นหรือการแลกเปลี่ยนหุ้น
cession partielles d'actifs	การโอนสินทรัพย์บางส่วน
cession par tranches successives	การโอนหุ้นเป็นส่วนๆตามลำดับ

cessionnaire	ผู้รับโอน
chambre basse	สภาล่าง (สภาผู้แทนราษฎร)
chambre de discipline des notaires	คณะกรรมการผู้ประกอบวิชาชีพรับรองนิติกรรม
chambre des comptes	ผู้ตรวจสอบบัญชีของแผ่นดิน
chambre des députés	สภาผู้แทนราษฎร
chambre des pairs	สภาสูง (วุฒิสภา)
chambres de commerce et d'industrie	สภาหอการค้าและอุตสาหกรรม
chambres de métiers	สภาวิชาชีพต่างๆ
chambres régionales des comptes	ศาลตรวจเงินแผ่นดินภาค , ศาลบัญชีภาค
champ d'application	ขอบเขตการใช้บังคับ
changement dans les circonstances	ความเปลี่ยนแปลงของสถานการณ์
changement dans les rapports de droit ou modifier l'ordonnancement juridique	ก่อให้เกิดการเคลื่อนไหวในสิทธิ หน้าที่
changement substantiel d'utilisation	การเปลี่ยนแปลงในสาระสำคัญของการใช้ประโยชน์
charge budgétaire	ภาระในทางการคลัง
charge de caractère provisoire	รายการที่มีลักษณะชั่วคราว
chargés de mission	ที่ปรึกษาฝ่ายภารกิจ
charges publiques	ภาระในทางการคลัง

chauvinisme	ความคลั่งชาติ
chef	ผู้ปกครองหรือหัวหน้า
chef de l'exécutif	หัวหน้าของฝ่ายบริหาร
chef d'entreprise	ผู้รับผิดชอบของรัฐวิสาหกิจ
chef des armées	จอมทัพ
chef de services juridiques	หัวหน้าหน่วยงานด้านกฎหมาย
chef des services de l'Etat dans le département	หัวหน้าส่วนราชการในจังหวัด
chef d'établissement directeur	ผู้รับผิดชอบในการบริหารรัฐวิสาหกิจ
Chef d'Etat-Major des Armées (CEMA)	ผู้บัญชาการทหารสูงสุด
chef de territoire	หัวหน้าดินแดน
chef du gouvernement	นายกรัฐมนตรี
chef du personnel communal	ผู้บังคับบัญชาพนักงานเทศบาล
chemins de fer	กิจการรถไฟ
chemins ruraux	ทางในเขตชนบท
circonscription	เขต
circonscription arrondissement	เขตอำเภอ
circonscription départementale	เขตจังหวัด

circonscription électorale	เขตเลือกตั้ง
circonscription régionale	เขตภาค
circonstance exceptionnelle	ทฤษฎีว่าด้วยสถานการณ์ที่ไม่ปกติ
circonstance imprévisible	สถานการณ์ที่ไม่อาจคาดหมายได้
circonstance l'exigent	เหตุการณ์จำเป็น
circulaire	หนังสือเวียน
circulaire à caractère réglementaire	หนังสือเวียนที่มีลักษณะเป็นกฎ
circulaire administrative	หนังสือเวียนของฝ่ายปกครอง
circulaire et instruction de service	หนังสือเวียนและข้อแนะนำของหน่วยงาน
circulaire interprétative	หนังสือเวียนเพื่อการตีความหรือขยายความ กฎหมายหรือกฎ
circulaire réglementaire	หนังสือเวียนที่มีลักษณะเป็นกฎ
citoyen	พลเมือง
classification	การจัดลำดับ
classification administrative	การจำแนกทางปกครอง
classification d'après la nature des richesses sur lesquelles le prélèvement est effectué	การแบ่งแยกตามธรรมชาติของความร่ำรวยที่เกิด จากการจัดเก็บรายได้
classification d'après les répercussions économiques du prélèvement	การแบ่งแยกตามผลกระทบในทางเศรษฐกิจที่เกิด จากการจัดเก็บรายได้

classification économique	การจำแนกทางเศรษฐกิจ
classification financière	การแบ่งแยกในทางการคลัง
classification fonctionnelle	การจำแนกตามลักษณะงาน
classification formelle	การจัดประเภทตามรูปแบบ
classification juridique	การแบ่งแยกในทางกฎหมาย
classification matérielle	การจัดประเภทตามเนื้อหาสาระ
classification organique et formelle	การจำแนกตามองค์กรและแบบพิธี
clause	ข้อกำหนด , ข้อตกลง , ข้อสัญญา
clause administrative générale	ข้อกำหนดทางปกครองทั่วไป
clause compromissoire	ข้อตกลงให้ใช้อุญาโตตุลาการ
clause d'inaliénabilité	การกำหนดข้อห้ามโอน
clause exorbitante	สัญญาที่มีข้อความเป็นการให้อำนาจพิเศษแก่ฝ่ายปกครอง
clause exorbitante de droit commun	ข้อกำหนดในสัญญาที่มีลักษณะพิเศษแตกต่างจากที่ใช้ อยู่ทั่วไปในสัญญาทางแพ่ง , ข้อกำหนดที่ให้สิทธิพิเศษ แก่ฝ่ายปกครองมาก
clientèle électorale	ผู้ให้การสนับสนุนผู้สมัครรับเลือกตั้ง
clique	กลุ่มย่อยภายในพรรค
clôture du scrutin	การปิดการลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง

coalition	รัฐบาลผสมจากหลายพรรคการเมือง
cocontractant	คู่สัญญา
code	ประมวลกฎหมาย
code de commerce	ประมวลกฎหมายพาณิชย์
code de la famille et de l'aide social	ประมวลกฎหมายครอบครัวและการช่วยเหลือสังคม
code de l'urbanisme	ประมวลกฎหมายว่าด้วยผังเมือง
code des communes	ประมวลกฎหมายเทศบาล
code des juridictions financières	ประมวลกฎหมายว่าด้วยการระงับข้อพิพาทด้านการคลัง
code des marchés publics	ประมวลกฎหมายว่าด้วยการพัสดุ
code du domaine de l'Etat	ประมวลกฎหมายว่าด้วยทรัพย์สินของรัฐ
code général des collectivités territoriales	ประมวลกฎหมายกลางว่าด้วยองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น
code général des impôts	ประมวลกฎหมายกลางว่าด้วยภาษีอากร
code rural	ประมวลกฎหมายว่าด้วยการจัดที่ดินในเขตชนบท
codification	การจัดทำประมวลกฎหมาย
cœercition	การใช้กำลังบังคับ
cohabitation	สถานการณ์จำยอมที่ต้องอยู่ร่วมกัน , รัฐบาลผสม
cohérent	ไม่ขัดกันเอง

collaborateur	ผู้ร่วมปฏิบัติงาน
collectivité	ตกเป็นกรรมสิทธิ์ของส่วนรวม , ส่วนรวม
collectivité décentralisée	องค์กรกระจายอำนาจ
collectivité locale	องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น
collectivité publique	หน่วยงานของรัฐ , องค์กรฝ่ายปกครอง
collectivité publique territoriale	หน่วยงานท้องถิ่น
collectivité territoriale	องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น , องค์กรกระจายอำนาจ ทางพื้นที่
comité	คณะกรรมการบริหาร
comité constitutionnel	คณะกรรมการร่างรัฐธรรมนูญ
comité consultatif	คณะกรรมการที่ปรึกษา , คณะที่ปรึกษา
comité de concertation	คณะกรรมการประสานงาน
comité d'entreprise	คณะกรรมการในสถานประกอบการ
Comité de Salut Public	คณะกรรมการความปลอดภัยมหาชน
comité de selection	คณะกรรมการสรรหา
comité d'organisation des industries du verre et des commerces	คณะกรรมการองค์การอุตสาหกรรมและการค้าแก้ว
comité du syndicat des communes	คณะกรรมการบริหารสหการของเทศบาล

comité économique et social	คณะกรรมการเศรษฐกิจและสังคม
comité électoral	คณะกรรมการดำเนินการเลือกตั้ง
comité national d'évaluation des établissements publics à caractère scientifique	คณะกรรมการประเมินผลสถาบันการศึกษาหรือสถาบันทางวิชาการ
comité paritaire	คณะอนุกรรมการ
commerce	การค้า
commissaire aux comptes	ผู้สอบบัญชี
commissaire de la République	ตัวแทนของรัฐ
commissaire de la République de région	ตัวแทนของรัฐประจำภาค
commissaire de police	ผู้บังคับการตำรวจ
commissaire du Gouvernement	ตุลาการผู้แถลงคดี , ผู้แทนของรัฐบาล
commissaire enquêteur	กรรมการรับฟังความคิดเห็น
commission	คณะกรรมการ
commission ad hoc	คณะกรรมการพิเศษ
commission administrative	คณะกรรมการทางบริหาร
commission bancaire	คณะกรรมการดูแลการดำเนินการของธนาคาร
commission centrale des marchés	คณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยสัญญาประเภทต่างๆ
commission consultative des usages des services publics locaux	คณะกรรมการที่ปรึกษาผู้ใช้บริการสาธารณะระดับท้องถิ่น

Commission d'Accès aux Documents Administratifs (CADA)	คณะกรรมการข้อมูลข่าวสารของรัฐ
commission de contrôle	คณะกรรมการควบคุม
commission de contrôle des assurances	คณะกรรมการควบคุมกิจการประกันภัย
commission de la défense nationale et des forces armées	คณะกรรมการกิจการกลาโหม
commission de la privatisation	คณะกรรมการแปรรูปรัฐวิสาหกิจ
commission de la production et des échanges	คณะกรรมการการผลิตและการแลกเปลี่ยน
commission de la sécurité des consommateurs	คณะกรรมการคุ้มครองผู้บริโภค
commission de la transparence financière de la vie politique	คณะกรรมการดูแลให้เกิดความโปร่งใสทางการเงินของพรรคการเมือง
commission d'enquête	คณะกรรมการรับฟังความคิดเห็น
commission départementales des impôts	คณะกรรมการภาษีประจำจังหวัด
commission de réforme du Code civil	คณะกรรมการปฏิรูปประมวลกฎหมายแพ่ง
commission des affaires culturelles, familiales et sociales	คณะกรรมการกิจการวัฒนธรรม ครอบครัวและสังคม
commission des affaires étrangères	คณะกรรมการกิจการต่างประเทศ
commission des clauses abusives	คณะกรรมการดูแลมิให้ทำสัญญาเอาเปรียบผู้ที่ด้อยฐานะในทางเศรษฐกิจ

commission des finances , de l'économie générale et du plan	คณะกรรมการการคลัง เศรษฐกิจและแผน
commission des infractions fiscales	คณะกรรมการพิจารณาที่จะดำเนินคดีแก่ผู้กระทำความผิดตามประมวลรัษฎากร
commission des lois	คณะกรรมการกฎหมาย
Commission des Opérations de Bourse (COB)	คณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์
commission des participations et des transferts	คณะกรรมการพิจารณาการกระจายหุ้นและการโอนหุ้น
commission des requêtes	คณะกรรมการพิจารณาคำฟ้อง
commission des sondages	คณะกรรมการพิจารณาผลการสำรวจความเห็นสาธารณะ
commission d'évaluation des entreprises publiques	คณะกรรมการประเมินมูลค่ารัฐวิสาหกิจ
commission d'instruction	คณะกรรมการสอบสวนข้อเท็จจริง
commission du contentieux	คณะกรรมการพิจารณาคดี
Commission du Rapport et des Etudes	คณะกรรมการการรายงานและการวิจัย
commission mixte	คณะกรรมการร่วม
commission mixte paritaire	คณะกรรมการร่วมที่มีสมาชิกแต่ละสภาจำนวนเท่ากัน
Commission Nationale de Contrôle des Interceptions de Sécurité	คณะกรรมการควบคุมการใช้อำนาจตามกฎหมายในการดักฟังการสนทนาทางโทรศัพท์

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (CNIL)	คณะกรรมการแห่งชาติดูแลการใช้คอมพิวเตอร์ในการประมวลข้อมูลซึ่งต้องเป็นไปโดยมิให้กระทบถึงสิทธิเสรีภาพของราษฎร
Commission Nationale des Comptes de Campagne Electorale	คณะกรรมการดูแลการใช้จ่ายเงินในการรณรงค์หาเสียงเลือกตั้ง
Commission Nationale des Comptes de Campagne et des Financements Politiques	คณะกรรมการตรวจบัญชีค่าใช้จ่ายในการหาเสียงเลือกตั้งและเงินสนับสนุนพรรคการเมือง
Commission Nationale du Contrôle de la Campagne Electorale	คณะกรรมการควบคุมการเลือกตั้ง
Commission Paritaire des Publications et des Agences de Presse	คณะกรรมการดูแลทางด้านหนังสือพิมพ์และสื่อสิ่งพิมพ์
commission permanente	คณะกรรมการถาวรสามัญ
commission régionale	คณะกรรมการภูมิภาค
commission spéciale	คณะกรรมการวิสามัญ
commodité de voisinage	ความสะดวกสบายของผู้อยู่อาศัยในบริเวณใกล้เคียง
communauté	ประชาคม
communauté de commune	ประชาคมเทศบาล
Communauté Economique Européenne (CEE)	ประชาคมเศรษฐกิจยุโรป
Communauté Européenne de l' Energie Atomique (CEEA)	ประชาคมพลังงานปรมาณูยุโรป
Communauté Européenne du Charbon et de Acier (CECA)	ประชาคมถ่านหินและเหล็กยุโรป

communauté urbaine	ชุมชนเมือง, ประชาคมเมือง
commune	เทศบาล
communication audiovisuelle	การสื่อสารทางเสียงและภาพ
compatriotes	เพื่อนร่วมชาติ
compétence	อำนาจหน้าที่, อำนาจศาล
compétence administrative	อำนาจทางปกครอง
compétence de la juridiction administrative	อำนาจของศาลปกครอง
compétence générale	อำนาจหน้าที่โดยทั่วไป
compétence liée	อำนาจผูกพัน
compétence limitée	อำนาจที่ถูกรจำกัด
compétence ratione loci et temporis	สถานที่ตลอดจนเวลาที่มีอำนาจ
compétence ratione materiae	เรื่องที่จะมีอำนาจทำ
compétence ratione personae	กฎเกณฑ์แห่งกฎหมายระบุให้มีอำนาจ
compte et bilan	ส่งบัญชี
comptabilité publique	การบัญชีสาธารณะ
comptabilité publique et comptabilité commerciale	ระบบบัญชีสาธารณะกับระบบบัญชีที่ใช้ในทางการค้า
comptable	สมุหบัญชี, บัญชีบริหาร

comptable de gestion	สมุหบัญชี
comptable des collectivités locales	สมุหบัญชีท้องถิ่น
comptable public	สมุหบัญชีของรัฐ, เจ้าหน้าที่การคลังของทางราชการ , สมุหบัญชี
comptables-receveurs du Trésor	เจ้าพนักงานบัญชีฝ่ายรับชำระภาษี
compte	การใช้อำนาจควบคุมบัญชี
compte administratif	บัญชีทางปกครอง
compte de commerce	บัญชีทางการค้า
comptes d'affectation spéciale	เงินทุนหมุนเวียน
comptes d'avances	เงินทุนเพื่อการยืม
comptes spéciaux	เงินทุนพิเศษ
concedant	ผู้ให้สัมปทาน
conception	แนวคิด
conception classique	แนวคิดดั้งเดิม
conception de la gestion	แนวทางบริหาร
conception de l'exercice	แนวทางกิจกรรม , กิจกรรม
conception moderne	แนวคิดสมัยใหม่
concession	สัมปทาน

concession de service public	สัมปทานเพื่อการจัดทำบริการสาธารณะ
cessionnaire	ผู้รับสัมปทาน
conciliation	การไกล่เกลี่ยข้อพิพาท
conclusions	การแถลงสรุปคดี , คำขอ (ของคู่ความ)
conclusions motivées	เหตุผลประกอบ , สรุปความเห็น
concours	การสอบแข่งขัน
concours financier	การให้ความช่วยเหลือทางการเงิน
concurrence	การสอบแข่งขัน
condamnation	การลงโทษ
condition	เงื่อนไข
conditions de recevabilité	เงื่อนไขในการรับคำฟ้องไว้พิจารณา
conditions du déroulement	เงื่อนไขของการดำเนินการรับฟังความคิดเห็น
conférence des Présidents	ที่ประชุมร่วมของประธาน
conflit de compétence	การขัดแย้งเรื่องอำนาจหน้าที่
conflit de jugement	การขัดกันแห่งคำพิพากษา
conflit négatif	การขัดกันทางลบ (ศาลปกครองและศาลยุติธรรมต่าง ปฏิเสธเรื่องเขตอำนาจศาล)
conflit positif	การขัดกันทางบวก (ศาลปกครองและศาลยุติธรรมต่าง เข้าใจว่าตนมีเขตอำนาจศาลในเรื่องเดียวกัน)

conforme	สอดคล้อง
conformité	ความสอดคล้อง
conformité à la Constitution	ไม่ขัดแย้ง , สอดคล้องกับรัฐธรรมนูญ
connexion	การเชื่อมโยงเครือข่ายต่างๆ
connexité	การรวมพิจารณาคดี
conscience commune	ความรู้สึกร่วมกัน
conseil	คำแนะนำ
Conseil	สภา
Conseil central d'appel	สภาองค์กรกลางพิจารณาอุทธรณ์
Conseil Constitutionnel	คณะตุลาการรัฐธรรมนูญ
Conseil d'administration	คณะกรรมการบริหาร
Conseil d'Administration des Caisses de Sécurité Sociale	คณะกรรมการประกันสังคม
Conseil d'Administration ou de Surveillance	คณะกรรมการผู้บริหารบริษัท
Conseil d'arrondissement	สภาเขต
Conseil de gouvernement	งานที่ปรึกษาของราชการ
Conseil de Justice	สภายุติธรรม
Conseil de la Concurrence	คณะกรรมการดูแลเพื่อให้เกิดการแข่งขันทางการค้าหรือธุรกิจอย่างเป็นธรรม

Conseil de la Culture , de l'Education et du Cadre de vie	สภาวัฒนธรรม การศึกษาและคุณภาพชีวิต
Conseil de la République	สภาแห่งสาธารณรัฐ (เทียบเท่ากับวุฒิสภาในปัจจุบัน)
Conseil de Préfecture	สภาที่ปรึกษาผู้ว่าราชการจังหวัด , สภาแห่งจังหวัด
Conseil des Prud'hommes	ศาลแรงงาน
Conseil des Ministres	คณะรัฐมนตรี
Conseil d'Etat (CE)	ศาลปกครองสูงสุด , สภาแห่งรัฐ
Conseil d'Etat du Roi	สภาที่ปรึกษาของกษัตริย์
Conseil du contentieux administratif des territoires d'outre-mer	ศาลปกครองชั้นต้นในดินแดนโพ้นทะเล
Conseil du Roi	สภาที่ปรึกษาของกษัตริย์
Conseil et comité de défense nationale	สภากลาโหมและคณะกรรมการสูงสุดในการป้องกันประเทศ
Conseil fédéral	สภามন্ত্রীแห่งสมาพันธรัฐ
Conseil général	สภาจังหวัด
Conseil municipal	สภาเทศบาล
Conseil National de la Résistance (CNR)	คณะกรรมการแห่งชาติเพื่อต่อต้านการยึดครอง (สมัยสงครามโลก)
Conseil régional	สภาภาค
Conseil supérieur de la fonction publique	คณะกรรมการข้าราชการ

Conseil supérieur de l'Agence France-Presse	คณะกรรมการดูแลทางด้านหนังสือพิมพ์และสื่อสิ่งพิมพ์
Conseil supérieur de la magistrature (CSM)	คณะกรรมการตุลาการ
Conseil supérieur de l'Audiovisuel (CSA)	คณะกรรมการกำกับดูแลกิจการวิทยุกระจายเสียงและวิทยุโทรทัศน์
Conseiller	กรรมการ , สมาชิกสภา , ที่ปรึกษา
Conseiller d'arrondissement	สมาชิกสภาเขต
Conseiller de 1 ^o classe	ผู้พิพากษาผู้ช่วยชั้นที่ 1
Conseiller de 2 ^o classe	ผู้พิพากษาผู้ช่วยชั้นที่ 2
Conseiller de Paris	สมาชิกสภาเมืองปารีส
Conseiller d'Etat	สมาชิกสภาแห่งรัฐ
Conseiller économique et social	สมาชิกสภาเศรษฐกิจและสังคม
Conseiller général	สมาชิกสภาจังหวัด
Conseiller général du Gouvernement	ที่ปรึกษาราชการทั่วไป
Conseiller législatif	กรรมการร่างกฎหมาย
Conseiller référendaire	ผู้พิพากษาผู้ช่วย
Conseiller référendaire de 1 ^o classe	ผู้พิพากษาผู้ช่วยชั้นที่ 1
Conseiller régional	สมาชิกสภาภาค
Conseiller technique	ที่ปรึกษาด้านเทคนิค

Conseiller-maître	ผู้พิพากษา
Conseiller-maître à la Cour des Comptes	ผู้พิพากษาศาลตรวจเงินแผ่นดิน
consentement	ความยินยอม
consentement fiscal	การตกลงยินยอมทางภาษี
consentement mutuel	การตกลงร่วมกัน
constat d'urgence	วิธีการชั่วคราว , มาตรการฉุกเฉิน , การสืบพยาน อย่างเร่งด่วน
Constitution	รัฐธรรมนูญ
constitutionalisme	ลัทธิรัฐธรรมนูญนิยม
consultatif	คำแนะนำ
consultation	การปรึกษาหารือ
consultation facultative	การที่สามารถขอคำปรึกษาได้
consultation obligatoire	การบังคับว่าต้องขอคำปรึกษา
contentieux	คดี
contentieux administratif	คดีปกครอง
contentieux constitutionnel	คดีรัฐธรรมนูญ
contentieux contractuel	ความรับผิดตามสัญญา
contentieux d'annulation	คดีขอให้ศาลปกครองเพิกถอนนิติกรรมทางปกครอง

contentieux de la répression	คดีที่ศาลมีอำนาจลงโทษ , คดีอาญาที่ขึ้นศาลปกครอง
contentieux de la responsabilité	คดีความรับผิดทางละเมิด
contentieux de la responsabilité de l'administration	คดีที่เกี่ยวกับความรับผิดของฝ่ายปกครอง
contentieux de l'annulation	คดีที่ศาลมีอำนาจเพิกถอน
contentieux de l'excès de pouvoir	คดีเกี่ยวกับการใช้อำนาจเกินขอบอำนาจ
contentieux de l'interprétation	คดีที่ศาลมีอำนาจตีความ
contentieux de pleine juridiction	คดีที่ศาลมีอำนาจเต็ม , วิธีพิจารณาคดีที่ศาลมีอำนาจเต็ม
contentieux objectif	คดีปกครองแบบภาวะวิสัย
contentieux subjectif	คดีปกครองแบบอัตวิสัย
contenu	เนื้อหาสาระ
contenu du controle	สาระของการควบคุม
contenu de l'acte	สาระของคำสั่ง
contester la validité d'un bulletin de vote	คัดค้านบัตรเลือกตั้งให้เป็นโมฆะ
contexte	บริบท
contexte politique	องค์ประกอบในทางการเมือง
continuité du service public	หลักว่าด้วยความต่อเนื่องของบริการสาธารณะ
canton	เขตการปกครองขนาดเล็ก

contractants de l'administration	คู่สัญญาของฝ่ายปกครอง
contradictoire	ข้อพิพาท
contrainte	การบังคับ
contraire	ตรงข้าม
contrario	ตรงกันข้าม
contrat	สัญญา
contrat administratif	สัญญาทางปกครอง
contrat administratif par détermination de la loi	สัญญาทางปกครองโดยการกำหนดของกฎหมาย
contrat administratif par nature	สัญญาทางปกครองโดยสภาพ
contrat à objet divers	สัญญาที่มีวัตถุประสงค์ต่างๆ
contrat à objet financier	สัญญาซึ่งมีวัตถุประสงค์ทางการเงิน
contrat à objet social	สัญญาที่มีวัตถุประสงค์ทางสังคม
contrat à objet traditionnel	สัญญาที่มีวัตถุประสงค์ตามแบบนิยมดั้งเดิม
contrat comportant occupation du domaine public	สัญญาให้ครอบครองสาธารณสมบัติของแผ่นดิน
contrat conclu avec les usagers du service public administratif	สัญญาที่หน่วยงานผู้จัดทำบริการสาธารณะทางปกครองทำกับผู้ใช้บริการของตน
contrat conclu pour les besoins du service public	สัญญาที่ทำขึ้นตามความจำเป็นของบริการสาธารณะ

contrat d'achat et de vente	สัญญาซื้อและขาย
contrat d'achat et d'échange	การทำสัญญาซื้อหรือแลกเปลี่ยนทรัพย์สิน
contrat d'adhésion	สัญญาจ่ายอม ,สัญญาเข้าร่วมกัน
contrat d'aménagement de villes moyennes	สัญญาการจัดผังเมืองขนาดกลาง
contrat de baux ruraux	สัญญาให้เอกชนเช่าที่ดินเพื่อการเกษตร
contrat de cautionnement	สัญญาวางทรัพย์สินไว้เป็นประกัน
contrat de concession de service public	สัญญาสัมปทานบริการสาธารณะ
contrat de droit privé de l'administration	สัญญาของฝ่ายปกครองที่เป็นไปตามระบบกฎหมายเอกชน
contrat de droit public	สัญญาในระบบกฎหมายมหาชน
contrat de l'administration	สัญญาของฝ่ายปกครอง
contrat de location	สัญญาเช่า
contrat de mandat	สัญญาการมอบฉันทะ
contrat d'emprunt public	สัญญากู้เงินสาธารณะ
contrat d'encadrement	สัญญากรอบ
contrat d'engagement d'agents publics	สัญญาว่าจ้างลูกจ้างของทางราชการ
contrat d'engagement de personnels participant directement à l'exécution d'un service public administratif	สัญญาว่าจ้างบุคลากรให้มีส่วนร่วมในการดำเนินบริการสาธารณะที่มีลักษณะทางปกครองโดยตรง

contrat de prêt	สัญญากู้ยืม
contrat de programme	สัญญากำหนดแผนงาน
contrat de programmation concertée	สัญญาการจัดเตรียมโครงการร่วมต่างๆ
contrat d'occupation du domaine privé	สัญญาให้เช่าหรือหาประโยชน์ในอสังหาริมทรัพย์ ที่เป็นทรัพย์สินของแผ่นดินธรรมดา
contrat du plan	สัญญาแผน
contrat économique	สัญญาทางเศรษฐกิจ
contrat fiscal	สัญญาทางภาษี
contrat – moyen	สัญญากำหนดปัจจัย
contrat particulier	สัญญาพิเศษ
contrat passé par les service des ordinaires des corps de troupe	สัญญาที่หน่วยทหารทั้งหลายทำกับเอกชน
contrat pour le développement des villes moyennes	สัญญาระหว่างรัฐกับท้องถิ่นในการพัฒนาเมือง ขนาดกลาง
contrat privé de l'administration	สัญญาทางแพ่งของฝ่ายปกครอง
contrat relatif à l'exécution de travaux publics	สัญญาที่เกี่ยวข้องกับการก่อสร้าง
contrat relatif à l'exécution même d'un service public	สัญญาที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินบริการสาธารณะโดยตรง
contrat type	สัญญาแบบ

contreseing	การลงนามร่วม , การรับสนอง
contribuable	ผู้มีหน้าที่เสียภาษีตามกฎหมาย
contribution	วิธีการที่ทำให้ปัจเจกชนได้มอบทรัพย์สินของตน ให้แก่รัฐ , ภาษี
contribution directe	ภาษีทางตรง
contribution indirecte	ภาษีทางอ้อม
continuité	ความต่อเนื่อง
continuité de la vie de la Nation	หลักว่าด้วยความต่อเนื่องของรัฐ
continuité du service public	หลักความต่อเนื่องของบริการสาธารณะ
contrôle	การควบคุม
contrôle administratif	การควบคุมทางปกครอง
contrôle à l'égard des actes	การควบคุมเหนือการกระทำ
contrôle a posteriori	ระบบการควบคุมหลังการประกาศใช้
contrôle a priori	ระบบควบคุมก่อนการประกาศใช้
contrôle a priori de la constitutionnalité	การควบคุมความชอบด้วยรัฐธรรมนูญของกฎหมาย ก่อนการประกาศใช้บังคับกฎหมาย
contrôle budgétaire	การควบคุมงบประมาณ
contrôle comptable	การควบคุมบัญชี
contrôle de gestion	การควบคุมด้านการบริหาร

contrôle de l'administration	การควบคุมฝ่ายปกครอง
contrôle de la légalité externe de l'acte	การควบคุมความชอบด้วยกฎหมายของสิ่งที่อยู่ภายนอกคำสั่งทางปกครอง
contrôle de la légalité interne de l'acte	การควบคุมความชอบด้วยกฎหมายของสิ่งที่อยู่ในคำสั่งทางปกครอง
contrôle de l'erreur de droit	การควบคุมข้อผิดพลาดทางกฎหมาย
contrôle de légalité	การควบคุมความชอบด้วยกฎหมาย
contrôle d'opportunité	การควบคุมความเหมาะสมในการออกคำสั่ง
contrôle économique	การควบคุมทางเศรษฐกิจ
contrôle étendu de la qualification juridique des faits	การควบคุมการปรับข้อเท็จจริงกับหลักกฎหมาย
contrôle financier	การกำกับดูแลทางการคลัง
contrôle hiérarchique	การควบคุมบังคับบัญชา
contrôle intérieur de l'administration	การควบคุมภายในของฝ่ายปกครอง
contrôle juridictionnel	การควบคุมทางตุลาการ
contrôle juridictionnel de l'administration	การควบคุมฝ่ายปกครองโดยฝ่ายตุลาการ
contrôle juridictionnel des comptes	การควบคุมบัญชีโดยฝ่ายตุลาการ
contrôle maximum	การควบคุมมาก
contrôle minimum	การควบคุมน้อย

contrôle parlementaire	การควบคุมการทำงานของฝ่ายปกครองโดยฝ่ายนิติบัญญัติ
contrôle parlementaire de l'administration	การควบคุมฝ่ายปกครองโดยฝ่ายนิติบัญญัติ
contrôle par voie d'exception	ยกข้อต่อสู้ในคดีที่เอกชนถูกกล่าวหาว่าฝ่าฝืนนิติกรรมนั้น
contrôle permanent de l'opportunité	การควบคุมดุลพินิจอย่างถาวร
contrôle politique	การควบคุมทางการเมือง
contrôle sur les actes	การควบคุมการกระทำ
contrôle sur les organes	การควบคุมองค์กร
contrôle sur les personnes	การควบคุมตัวบุคคล
convention	ข้อตกลง , สนธิสัญญา
convention entre personnes publiques	ข้อตกลงระหว่างนิติบุคคลมหาชน
convention de coopération interuniversitaire	ข้อตกลงเกี่ยวกับความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยต่างๆ
convention de financement	ข้อตกลงทางการเงิน
convention de financement pour l'aménagement des villes moyennes	ข้อตกลงทางการเงินสำหรับการจัดวางผังเมืองขนาดกลาง
convention de la constitution	ธรรมเนียมปฏิบัติในรัฐธรรมนูญ
convention relative aux partages de biens ou de charges	ข้อตกลงเกี่ยวกับการแบ่งทรัพย์สินหรือภาระหน้าที่

convention-loi	ข้อตกลงที่เป็นรัฐบัญญัติ
coopération décentralisée	ความร่วมมือในบรรดาองค์กรกระจายอำนาจ
coopération intercommunale	ความร่วมมือในบรรดาเทศบาล
corps de fonctionnaires ou d'experts	กลุ่มข้าราชการหรือผู้เชี่ยวชาญ
corps des commissaires d'état	สถาบันพนักงานแห่งรัฐ
corps électoral	ผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง
corps indivisible	ไม่อาจแบ่งแยกกันได้
corps législatif	ฝ่ายนิติบัญญัติ
corruption électorale	การทุจริตในการเลือกตั้ง
Cour	ศาล
Cour Administrative d'Appel (CAA)	ศาลปกครองชั้นอุทธรณ์
Cour d'Appel	ศาลยุติธรรมชั้นอุทธรณ์ , ศาลอุทธรณ์
Cour de Cassation	ศาลฎีกา
Cour de Discipline budgétaire et financière	ศาลวินัยทางงบประมาณและการคลัง
Cour de Justice de la République	ศาลอาญาแห่งสาธารณรัฐ
Cour de Justice des Communautés Européennes (CJCE)	ศาลแห่งประชาคมยุโรป
Cour des Comptes	ศาลบัญชี , คณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน , ศาลตรวจเงินแผ่นดิน

Cour des Comptes des Communautés Européennes	ศาลบัญชีของประชาคมยุโรป
Cour de Sûreté de l'Etat	ศาลเพื่อความมั่นคงของรัฐ, ศาลความปลอดภัยแห่งรัฐ
Cour Militaire de Justice	ศาลทหารยุติธรรม
Cour Suprême Administrative	ศาลปกครองสูงสุด
Cour Suprême de Justice	ศาลยุติธรรมสูงสุด
courtier électoral	หัวคะแนน
coût	ต้นทุน
coût total des acquisitions foncières	ค่าใช้จ่ายโดยรวมสำหรับการได้มาซึ่งที่ดิน
coutume	จารีตประเพณี
coutume administrative	จารีตประเพณีในกฎหมายปกครอง
coutume constitutionnelle	จารีตประเพณีในรัฐธรรมนูญ
coutume contra legem	จารีตประเพณีที่ขัด ยกเลิก แก้ไขเปลี่ยนแปลงกฎหมายลายลักษณ์อักษร
coutume internationale	จารีตประเพณีระหว่างรัฐ
coutume interprétative	จารีตประเพณีอาจเป็นกฎเกณฑ์แห่งกฎหมายที่ดีความกฎหมายลายลักษณ์อักษร
coutume supplétive	จารีตประเพณีเป็นกฎเกณฑ์แห่งกฎหมายที่ใช้เสริมกฎหมายลายลักษณ์อักษร

créance	เจ้าหนี้
créant des droits	ก่อให้เกิดสิทธิ
créateur de droit	นิติกรรมทางปกครองที่เป็นกรให้สิทธิ
création	การเกิดขึ้น
création d'une entreprise publique	การจัดตั้งรัฐวิสาหกิจ
création ex nihilo	การจัดตั้งกิจการขึ้นใหม่
création ponctuelle	การจัดตั้งเป็นระยะๆ
crédibilité	ความน่าเชื่อถือ
Crédit Foncier de France	ธนาคารอาคารสงเคราะห์แห่งฝรั่งเศส
crédits globaux	เงินทั่วไป
crédits provisoires	รายจ่ายชั่วคราว
crime	ความผิดประเภทอุกฤษโทษ (ความผิดที่มีโทษจำคุกตั้งแต่ห้าปีขึ้นไปจนถึงตลอดชีวิต)
crime contre l' Etat	การกระทำความผิดต่อความมั่นคงของรัฐ
crime commis dans l'exercice de leur fonction	ความผิดที่ทำในตำแหน่งหน้าที่
crime de haute trahison	ความผิดฐานทรยศต่อชาติ
crime de lèse-nation	ความผิดฐานทรยศต่อชาติ
critère	หลักเกณฑ์

critère formel	เกณฑ์ตามรูปแบบ
critère industriel et commercial	ข้อบ่งชี้ลักษณะในทางอุตสาหกรรมหรือการค้า
critère matériel	เกณฑ์ทางเนื้อหา
cumul de responsabilité	ความรับผิดชอบหลายกรณีพร้อมกันเช่นความรับผิดชอบต่อ ส่วนตัวและความรับผิดชอบเนื่องจากการปฏิบัติหน้าที่
cumul des fautes	ความรับผิดชอบร่วม
cumul des mandats ตำแหน่ง	การดำรงตำแหน่งที่มาจากการเลือกตั้งพร้อมกันหลาย